

Lektion 9

Persönliche Angaben / Personal Information

Willkommen zu Lektion 9!

In der heutigen Lektion knüpfen wir direkt an Lektion 8, aber insbesondere auch an Lektion 1 und 2 an und erweitern Ihre Kompetenz, Angaben zu Ihrer Person zu machen. So lernen Sie, Kontaktdaten, Wohnadresse, Geburtsdatum sowie Familienstand zu erfragen und anzugeben. Diese Kompetenz findet nicht nur im Alltag Gebrauch, sondern kann sich auch in diversen Notfallsituationen als notwendig oder zumindest hilfreich erweisen.

In today's lesson, we build directly on Lesson 8 – and especially on Lessons 1 and 2 – by expanding your ability to provide and ask for personal information. You'll learn how to state your contact details, address, date of birth, and marital status. This skill is not only useful in everyday life, but can also be essential – or at least helpful – in various emergency situations.

WIEDERHOLUNG

69. Beantworten Sie die Fragen.

1. Wie geht es Ihnen? _____
2. Wie heißen Sie? _____
3. Woher kommen Sie? _____
4. Wo wohnen Sie? _____
5. Wie alt sind Sie? _____
6. Haben Sie Hobbys? _____
7. Was arbeiten Sie? _____
8. Wo arbeiten Sie? _____
9. Was studieren Sie? _____

70. Wählen Sie eine passende Reaktion. Kreuzen Sie an.

1. Jemand ruft: „Vorsicht!“

a. Du bleibst stehen.	<input type="checkbox"/>
b. Du sagst: „Alles gut, danke.“	<input type="checkbox"/>
c. Du rufst die Polizei.	<input type="checkbox"/>

2. Jemand ruft: „Halten Sie!“

a. Du rufst die Polizei.	<input type="checkbox"/>
b. Du sagst: „Alles gut, danke.“	<input type="checkbox"/>
c. Du bleibst stehen.	<input type="checkbox"/>

3. Du möchtest jemanden um Hilfe bitten.

a. „Brauchen Sie Hilfe?“	<input type="checkbox"/>
b. „Könnten Sie mir bitte helfen?“	<input type="checkbox"/>
c. „Gute Frage ...“	<input type="checkbox"/>

4. Du fragst jemanden nach dem Weg und die Person antwortet: „Tut mir leid, ich bin nicht von hier.“

a. „Ja, bitte. Halten Sie!“	<input type="checkbox"/>
b. „Kein Problem. Danke Trotzdem.“	<input type="checkbox"/>
c. „Das ist sehr freundlich von Ihnen.“	<input type="checkbox"/>

WORTSCHATZ

Persönliche Daten / Personal Details

Neben allgemeinen Informationen wie Namen, Herkunft und Beruf werden in vielen Situationen auch weitere persönliche Angaben abgefragt – etwa in Formularen, bei Behörden oder in Gesprächen mit Dienstleistern.

In addition to general information such as name, origin, or occupation, further personal details are often requested – e.g., on forms, at public offices, or when speaking with service providers.

Was ist deine/Ihre Adresse?	What is your/Your address?	What is your address?
Was ist deine/Ihre Hausnummer?	What is your/Your house-number?	What is your house number?

Was ist deine/Ihre Telefonnummer?	What is your/Your telephone-number?	What is your phone number?
Was ist deine/Ihre E-Mail-Adresse?	What is your/Your email-address?	What is your email address?

Tab. 9.1: Wohnadresse und Kontaktdaten

In formellen Kontexten werden diese Fragen und Angaben häufig auch mit dem Verb „lauten“ gebildet.

In formal contexts, these questions and answers are often phrased using the verb „lauten“.

Wie lautet Ihre Adresse/Ihre Telefonnummer?	How [is] Your address/Your telephone-number.	What is your address/phone number?
Meine Adresse/meine Telefonnummer ist/lautet ...	My address/my telephone-number is/[is] ...	My address/phone number is ...

Tab. 9.2: Wohnadresse und Kontaktdaten – Alternative



Email addresses – such as maria@deutsch.de – are spoken as follows:
„Maria – at – deutsch – Punkt – d – e“.

The word „at“ is pronounced in English, and the ending – such as „de“ – is usually spelled out: „d – e“. An exception is the ending „com“, which is typically pronounced as a whole word.

Geburtsdatum und Geburtstag / Date of Birth and Birthday

Fragen und Angaben zum Geburtsdatum können Sie mit den folgenden Sätzen formulieren.

Questions and information about date of birth can be formulated with the following sentences.

Wann bist du/sind Sie geboren?	When are you/are You born?	When were you born?
Ich bin am zwölften Februar 1982 geboren.	I am at-the twelfth February 1982 born.	I was born on February 12, 1982.
Was ist dein/Ihr Geburtsdatum?	What is your/Your birth-date?	What is your date of birth?

Mein Geburtsdatum ist der zwölfte Februar.	My birth-date is the twelfth February.	My date of birth is February 12th.
In welchem Jahr bist du/ sind Sie geboren?	In which year are you/ are You born?	In which year were you born?
Ich bin 1982 geboren.	I am 1982 born.	I was born in 1982.

Tab. 9.3: Geburtsdatum

Das Geburtsdatum gibt grundsätzlich Auskunft über den Tag der Geburt, was also sowohl Tag, Monat und die Jahreszahl beinhaltet. Die Frage nach dem Geburtstag dient hingegen dazu, den jährlich wiederkehrenden Tag Ihrer Geburt festzuhalten.

The date of birth generally refers to the actual day of birth – that is, including the day, month, and year. The question about your birthday, on the other hand, refers specifically to the recurring, annual celebration of that day.

Wann hast du/haben Sie Geburtstag?	When have you/have You birth-day?	When is your birthday?
Ich habe am zwölften Februar Geburtstag.	I have at-the twelfth February birth-day.	My birthday is on the twelfth of February.

Tab. 9.4: Geburtstag

Im Zeichen des praxisorientierten Ansatzes genügt es vorerst, sich den eigenen Geburtstag bzw. das eigene Geburtsdatum zurechtzulegen. Eine Übersicht über Monatsnamen und Ordnungszahlen von 1 bis 31 finden Sie im Anhang *auf Seite 229*.

In line with the practical approach of this book, it is sufficient for now to prepare your own birth-day or date of birth. An overview of the months and ordinal numbers from 1 to 31 can be found in the appendix on page 229.



Years are most commonly said aloud by dividing them into two parts: the first two digits, followed by the last two digits. For example, the year 1982 is pronounced „neunzehn zweiundachtzig“.

The years 2000 to 2009 are an exception to this aid. These are best pronounced by saying „zweitausend“ followed by the final digit. For example, 2006 is pronounced „zweitausend sechs“.

Schlagen Sie Ihr Geburtsdatum und Ihren Geburtstag im Anhang nach und beantworten Sie die Fragen.

Wann sind Sie geboren? – _____

Wann haben Sie Geburtstag? – _____

Familie und Familienstand / Family and Marital Status

In vielen – offiziellen und inoffiziellen – Kontexten werden häufig auch Angaben zum Familienstand erfragt und angegeben. Die folgenden Sätze helfen Ihnen, Fragen und Antworten zu formulieren und zu verstehen.

In many situations – both official and informal – information about marital status is often requested or shared. The following sentences will help you understand and respond to related questions.

Bist du verheiratet?	Are you married?	Are you married?
Sind Sie verheiratet?	Are You married?	Are you married?
Ich bin (nicht) verheiratet.	I am (not) married.	I am (not) married.
Ich bin ledig.	I am single.	I am single.
Ich bin vergeben.	I am taken.	I am taken.

Tab. 9.5: Familienstand

Beantworten Sie die Frage.

Sind Sie verheiratet? – _____

Auch Angaben zu eigenen Kindern können sowohl in offiziellen als auch privaten Kontexten erfragt und thematisiert werden.

Information about children can also be relevant in both official and private contexts.

Hast du Kinder?	Have you children?	Do you have children?
Haben Sie Kinder?	Have You children?	Do you have children?
Ich habe (keine) Kinder.	I have (no) children.	I have (no) children.
Ich habe einen Sohn.	I have a son.	I have a son.
Ich habe eine Tochter.	I have a daughter.	I have a daughter.
Ich habe zwei Söhne und zwei Töchter.	I have two sons and two daughters.	I have two sons and two daughters.

Tab. 9.6: Kinder

Beantworten Sie die Frage.

Haben Sie Kinder? – _____

Die Frage nach weiteren Familienmitgliedern ist in offiziellen Kontexten meistens weniger relevant. Im privaten Bereich kann es jedoch sein, sich auch über den erweiterten Verwandtschaftskreis zu unterhalten.

In official contexts, questions about other family members are usually less relevant. In private settings, however, conversations about extended family are more common.

Hast du Geschwister?	Have you siblings?	Do you have siblings?
Haben Sie Geschwister?	Have You siblings?	Do you have siblings?
Ich habe (keine) Geschwister.	I have (no) siblings.	I have (no) siblings.
Ich habe einen Bruder.	I have a brother.	I have a brother.
Ich habe eine Schwester.	I have a sister.	I have a sister.
Ich habe zwei Brüder und zwei Schwestern.	I have two brothers and two sisters.	I have two brothers and two sisters.

Tab. 9.7: Geschwister

Beantworten Sie die Frage.

Haben Sie Geschwister? – _____

Ein weiteres beliebtes Thema sind Haustiere.

Another popular topic is pets.

Hast du Haustiere?	Have you house-animals?	Do you have pets?
Haben Sie Haustiere?	Have You house-animals?	Do you have pets?
Ich habe (keine) Haustiere.	I have (no) house-animals.	I have (no) pets.
Ich habe einen Hund/ zwei Hunde.	I have a dog/two dogs.	I have a dog/two dogs.
Ich habe eine Katze/zwei Katzen.	I have a cat/two cats.	I have a cat/two cats.

Tab. 9.8: Haustiere

Beantworten Sie die Frage.

Haben Sie Haustiere? – _____

HÖREN UND LESEN

Hören und lesen Sie den folgenden Dialog und beantworten Sie anschließend die Fragen in ganzen Sätzen.

Audio 9.9 Ihre Adresse bitte.

Mitarbeiter: Guten Tag. Ihr Name, bitte?
Frau Lopez: Ich heiße Maria Lopez.
Mitarbeiter: Ihre Adresse bitte, Straße und Hausnummer.
Frau Lopez: Gartenstraße 12, 12345 Neustadt.
Mitarbeiter: Und Ihre Telefonnummer?
Frau Lopez: 030 456789.
Mitarbeiter: Haben Sie eine E-Mail-Adresse?
Frau Lopez: Ja, maria.lopez@mail.de.
Mitarbeiter: Wann sind Sie geboren?
Frau Lopez: Am zwölften Februar 1982.
Mitarbeiter: Sind Sie verheiratet?
Frau Lopez: Nein, ich bin ledig.
Mitarbeiter: Haben Sie Kinder?
Frau Lopez: Ja, ich habe eine Tochter.
Mitarbeiter: Einen Ausweis bitte, Führerschein oder Reisepass.
Frau Lopez: Hier bitte, mein Reisepass.
Mitarbeiter: Perfekt, vielen Dank. Das ist alles.
Frau Lopez: Danke Ihnen. Schönen Tag noch.

Wo wohnt Frau Lopez?

Wann ist Frau Lopez geboren?

Hat Frau Lopez Kinder?

ÜBUNGEN

71. Formulieren Sie passende Fragen zu den Antworten – formell.

1. _____? Gartenstraße, 12345 Neustadt.
2. _____? Hausnummer 5.
3. _____? 030 11223344.
4. _____? jakob.meier@mail.com.

72. Formulieren Sie passende Fragen zu den Antworten – informell.

1. _____? Ich bin am zwölften Februar 1982 geboren.
2. _____? Mein Geburtsdatum ist der zwölfte Februar.
3. _____? Ich bin 1982 geboren.
4. _____? Ich habe am zwölften Februar Geburtstag.

73. Formulieren Sie passende Fragen zu den Antworten – informell und formell.

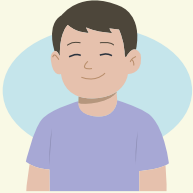


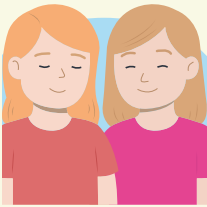
1. _____?
Ich bin ledig.
2. _____?
Ja, ich bin vergeben.
3. _____?
Ich habe keine Kinder.
4. _____?
Ich habe keine Geschwister.

74. Füllen Sie das Formular aus.





Formular	
Anrede: <input type="checkbox"/> Herr <input type="checkbox"/> Frau <input type="checkbox"/> Keine Angabe	
Vorname: _____	Nachname: _____
Nationalität: _____	Beruf: _____
Geburtsort: _____	Geburtsdatum: ____ / ____ / ____
Straße: _____	Hausnummer: _____
Wohnort: _____	PLZ: _____
Telefonnummer: _____	E-Mail-Adresse: _____

75. Was passt zum Bild? Formulieren Sie eine passende Antwort.

1. „Haben Sie Kinder?“

	
1. _____	3. _____
	
2. _____	4. _____

2. „Haben Sie Geschwister?“

	
1. _____	3. _____
	
2. _____	4. _____